



**Vanhusneuvosto  
Äldrerådet**

Pöytäkirja 6/2024  
Protokoll 6/2024

**Kokouspöytäkirja  
Mötesprotokoll**

Aika Maanantai 4.11.2024 klo 14.00  
Tid Måndag 4.11.2024 kl. 14.00

Paikka Kaupungintalon kokoushuone, 2krs, Bulevardi 6  
Plats Stadshusets mötesrum, 2 vån., Boulevarden 6

Läsnä Stig Sundberg, puheenjohtaja/ ordförande  
Närvarande Riitta Leskinen, varapuheenjohtaja/vice ordförande  
Lillemor Remes  
Leena Ahola  
Leena Apaja

Muut osallistujat Hanna Österlund sihteeri/sekreterare  
Övriga deltagare Janina Heina opiskelija/ studerande

ESITYSLISTA  
FÖREDRAGNINGSLISTA

- 1 Kokouksen avaus / Mötets öppnande  
  
Puheenjohtaja avasi kokouksen klo 14.10  
Ordförande öppnade mötet kl. 14.10
- 2 Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus /  
Mötets laglighet och beslutförhet



Kokous todettiin lailliseksi ja päätösvaltaiseksi.  
Mötet konstaterades lagligt sammankallat och beslutfört.

- 3 Esityslistan hyväksyminen / Godkännande av  
föredragningslistan

Esityslista hyväksyttiin  
Föredragningslistan godkändes

- 4 Pöytäkirjantarkastajien valinta / Val av protokolljusterare

Pöytäkirjantarkastajiksi valittiin Lillemor Remes ja Leena Ahola  
Till protokolljusterare valdes Lillemor Remes ja Leena Ahola

- 5 Edellisen pöytäkirjan läpikäyminen  
Genomgång av föregående protokoll

Vanhusneuvoston pöytäkirja 5/2024 käytiin läpi.  
Äldrerådets protokoll 5/2024 gicks igenom.

- 6 Syksyn ohjelma  
Höstens program

8.10 järjestettiin yhteistyössä Seniorimessut Urheilutalolla.  
Messut onnistuvat hyvin ja tapahtumaan osallistui monta sataa  
ikäihmistä.

Kokouksessa opiskelija Janina Heina esitteli kyselyiden tulokset,  
joihin messuvieraat sekä näytteilleasettajat, luennoitsijat ja  
ohjaajat olivat vastanneet. Palaute oli erittäin positiivista ja  
osallistujat toivovat, että vastaavia tapahtumia järjestetään  
myös tulevaisuudessa.

8.10 arrangerades det i samarbete en Seniormässa i  
Idrottshuset. Mässan lyckades bra och flera hundra äldre deltog  
i evenemanget.

På mötet presenterade studerande Janina Heina resultaten från  
enkäterna som besvarades av mässbesökare samt utställare,  
föreläsare och instruktörer. Feedbacken var mycket positiv och  
deltagarna önskar att man i framtiden ordnar liknande  
evenemang.



Vanhusneuvoston joululounas 19.11. klo 13 ravintola  
Strandenin kabinetissä.  
Äldrerådets jullunch hålls 19.11 klo 13 på restaurang Stranden.

7 Ajankohtaista lautakunnista  
Aktuellt från nämnderna

Keskusteltu ajankohtaisista, iäkkäitä koskevista asioista, joita käsitelty lautakunnissa.  
Aktuella ärenden som berör de äldre, som har behandlats i nämnderna diskuterades.

8 Ajankohtaista Länsi- Uudenmaan hyvinvointialueelta  
Aktuellt från Västra Nylands välfärdsområde

Riitta Leskinen kertoi asioista, joita käsiteltiin edellisessä Luvnin vanhusneuvoston kokouksessa.

Hanna Österlund kertoi että Länsi-Uudenmaan hyvinvointialueelle on myönnetty Terveyden edistämisen määräraha vuodelle 2025 hankkeessa Omaishoitajan polulta tukea ikääntyneiden omaishoitajille.

Riitta Leskinen berättade om ärenden som behandlades på LUVNs äldrerådets förra möte.

Hanna Österlund berättade att Västra Nylands välfärdsområde har beviljats anslag för hälsofrämjande för år 2025 inom projektet Anhörigvårdarens väg för att stödja äldre anhörigvårdare.

9 Ajankohtaista yhdistyksistä  
Aktuellt från föreningarna

Yhdistyksien edustajat kertoivat heidän toiminnastaan.  
Föreningsrepresentanterna berättade om deras verksamhet.

10 Toimintasuunnitelma 2025  
Verksamhetsplan 2025

Keskustelua tulevan toimintavuoden suunnitelmasta ja uusi suunnitelma hyväksyttiin.  
Diskussion om planen för nästa verksamhetsår och den nya planen godkändes.



11

Vanhusneuvostopäivä 30.10 Helsingissä  
Äldrerådsdagen 30.10 i Helsingfors

Riitta Leskinen ja Lillemor Remes osallistuivat etänä vanhusneuvoston päivään. Kokouksessa he kertoivat lyhyesti päivän sisällöstä.

Riitta Leskinen och Lillemor Remes deltog på distans i äldrerådsdagen. På mötet berättade de kort om dagens innehåll.

12

Toive useammista penkeistä asiointireittien varrella  
Önskan om flera banker längs med ärenderutter

Tekninen johtaja, puistoesimies ja osastosihteeri

Edellisessä kokouksessa neuvosto keskusteli tarpeesta lisätä penkkejä kaupungin asiointireittien varrella. Tämän päivän kokouksessa laadittiin lista paikoista, joissa vanhusneuvoston ja eläkeläisyhdistysten jäsenet kokevat, että penkki on tarpeen. Ehdotus lähetetään tekniselle johtajalle Jukka Horttanainen, puistoesimiehelle Helena Boström- Mäkelä ja osastosihteerille Katri Lindfors. Katso liite.

På förra mötet diskuterade rådet om behovet av flera banker längs med ärenderutter i staden. På dagens möte gjordes det en lista på platser där äldrerådet och pensionärsföreningarnas medlemmar upplever att det behövs en bank. Förslaget skickas till Tekniska direktören Jukka Horttanainen, parkförman Helena Boström-Mäkelä och avdelningssekreterare Katri Lindfors. Se bilaga.

13

Muut asiat  
Övriga ärenden

Hanna Österlund ilmoitti, että Hangon kaupunki on päättänyt hakea mukaan Voimaa vanhuuteen-hankkeeseen vuosille 2025-2027 yhdessä hyvinvointialueen ja muiden kuntien kanssa. Hanna Österlund informerade om att Hangö stad har beslutat att söka med i Kraft i åren – projektet 2025-2027, tillsammans med Västa Nylands välfärdsområde samt de övriga kommunerna.



HANGON KAUPUNKI  
HANGÖ STAD

14

Seuraava kokous  
Följande möte

Seuraava kokous pidetään tisdag 19.11 klo 13 ravintola  
Stranden tiloissa.  
Följande möte hålls tisdag 19.11 kl.13 i restaurang Strandens  
utrymmen.

Puheenjohtaja päätti kokouksen klo 16

Ordförande avslutade mötet kl. 16

---

Stig Sundberg  
puheenjohtaja/ ordförande

---

Hanna Österlund  
sihteeri/ sekreterare

---

Lillemor Remes  
pöytäkirjan tarkastaja/ protokoll justerare

---

Leena Ahola  
pöytäkirjan tarkastaja/ protokoll justerare